

Bruxelles, 7 martie 2024
(OR. en)

7451/24

**Dosar interinstituțional:
2024/0052(NLE)**

**AELE 17
EEE 11
ISL 10
N 18
FL 12
PECHE 99**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	4 martie 2024
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2024) 97 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană, Islanda, Principatul Liechtenstein și Regatul Norvegiei cu privire la un mecanism financiar al SEE pentru perioada mai 2021-aprilie 2028, a Acordului dintre Regatul Norvegiei și Uniunea Europeană cu privire la un mecanism financiar norvegian pentru perioada mai 2021-aprilie 2028, a Protocolului adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Regatul Norvegiei și a Protocolului adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Islanda

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2024) 97 final.

Anexă: COM(2024) 97 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 4.3.2024
COM(2024) 97 final

2024/0052 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană, Islanda, Principatul Liechtenstein și Regatul Norvegiei cu privire la un mecanism financiar al SEE pentru perioada mai 2021-aprilie 2028, a Acordului dintre Regatul Norvegiei și Uniunea Europeană cu privire la un mecanism financiar norvegian pentru perioada mai 2021-aprilie 2028, a Protocolului adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Regatul Norvegiei și a Protocolului adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Islanda

(Text cu relevanță pentru SEE)

EXPUNERE DE MOTIVE

Acordul privind Spațiul Economic European (denumit în continuare „Acordul privind SEE”) permite Islandei, Liechtensteinului și Norvegiei (denumite în continuare „statele AELS care fac parte din SEE”) să participe pe deplin la piața unică. Pe lângă aceasta, de la intrarea în vigoare a acordului, în 1994, aceste trei țări au contribuit, de asemenea, la reducerea disparităților economice și sociale în Spațiul Economic European, pe baza articolului 115 din acord. În plus, Norvegia și-a adus contribuția printr-un mecanism financiar norvegian distinct. Cele mai recente mecanisme financiare au expirat la 30 aprilie 2021¹.

Având în vedere necesitatea continuă a reducerii discrepanțelor economice și sociale din cadrul Spațiului Economic European, la data de 20 mai 2021, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocierile cu Islanda, Liechtenstein și Norvegia privind un acord referitor la viitoarele contribuții financiare care urmează să fie efectuate de către statele AELS ce fac parte din SEE în vederea îmbunătățirii coeziunii economice și sociale în Spațiul Economic European². Negocierile oficiale au fost lansate în 16 iunie 2022. În paralel, însă independent de negocierile privind mecanismele financiare, a fost inițiată o revizuire a protocoalelor dintre UE și Islanda și dintre UE și Norvegia referitoare la comerțul cu pește pe baza clauzelor de revizuire a protocoalelor adiționale la acordurile de liber schimb cu Islanda și Norvegia³.

Negocierile au fost încheiate la nivel de negociatori cu parafarea, la 30 noiembrie 2023, a:

- Acordului dintre Uniunea Europeană, Islanda, Principatul Liechtenstein și Regatul Norvegiei cu privire la un mecanism financiar al SEE pentru perioada mai 2021-aprilie 2028;
- Acordului dintre Regatul Norvegiei și Uniunea Europeană privind un mecanism financiar norvegian pentru perioada mai 2021-aprilie 2028;
- Protocolului adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Regatul Norvegiei, precum și a
- Protocolului adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Islanda.

Propunerea atașată se referă la încheierea Acordului privind mecanismul financiar al SEE, a Acordului cu Norvegia, a Protocolului cu Norvegia și a Protocolului cu Islanda.

Acordul privind mecanismul financiar al SEE și Acordul cu Norvegia vor oferi, împreună, o contribuție financiară a statelor AELS care fac parte din SEE la coeziunea economică și socială în SEE în valoare de 3,268 miliarde EUR pentru perioada mai 2021-aprilie 2028. Rezultatul reflectă directivele de negociere emise de Consiliu, care a solicitat a) o creștere a contribuțiilor financiare din partea statelor AELS care fac parte din SEE; b) aplicarea cheii de repartizare a Fondului de coeziune al UE; c) alinierea duratei noilor mecanisme financiare la instrumentele politicii de coeziune a UE (2021-2027); d) includerea obiectivelor verzi printre prioritățile care beneficiază de sprijin și e) procese de punere în aplicare mai eficiente pentru viitoarele mecanisme.

În paralel, protocoalele bilaterale privind comerțul cu pește cu Islanda și Norvegia au fost, de asemenea, revizuite. Se acordă noi concesiuni pentru perioada mai 2021 - aprilie 2028. Concesiunile se bazează pe protocoalele anterioare pentru perioada 2014-2021 și sunt proporționale cu valoarea contribuțiilor financiare. Se oferă flexibilitate în ceea ce privește

¹ JO L 141, 28.5.2016, p. 3 și 11.

² Documentul 8365/21 ADD 1 al Consiliului.

³ JO L 141, 28.5.2016, p. 18 și 22.

reportarea cotelor neepuizate la sfârșitul perioadei. De asemenea, Norvegia va reînnoi dispozițiile privind tranzitul peștelui pentru navele UE care debarcă capturi în Norvegia.

Aceste acorduri și protocoale trebuie să fie aplicate cu titlu provizoriu începând de la datele prevăzute la articolele respective, până la finalizarea procedurilor relevante pentru ratificarea lor sau pentru încheierea și intrarea lor în vigoare.

Comisia a considerat că rezultatele negocierilor sunt satisfăcătoare și propune adoptarea de către Consiliu a deciziei atașate cu privire la încheierea Acordului privind mecanismul financiar al SEE, a Acordului cu Norvegia, a Protocolului cu Norvegia și a Protocolului cu Islanda, după obținerea aprobării din partea Parlamentului European.

Întrucât este o practică obișnuită atunci când se modifică elemente specifice ale acordurilor internaționale existente, se propune utilizarea articolelor relevante din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ca temei juridic pentru proiectele de decizii, și anume articolul 175 din TFUE, al treilea paragraf pentru acordurile privind contribuțiile financiare la coeziunea economică și socială și articolul 207 din TFUE pentru protocoalele privind comerțul cu pește. În plus, articolul 218 alineatul (6) litera (a) din TFUE este menționat ca temei juridic pentru încheierea acestor acorduri.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană, Islanda, Principatul Liechtenstein și Regatul Norvegiei cu privire la un mecanism financiar al SEE pentru perioada mai 2021-aprilie 2028, a Acordului dintre Regatul Norvegiei și Uniunea Europeană cu privire la un mecanism financiar norvegian pentru perioada mai 2021-aprilie 2028, a Protocolului adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Regatul Norvegiei și a Protocolului adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Islanda

(Text cu relevanță pentru SEE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 175 al treilea paragraf și articolul 207, coroborate cu articolul 218 alineatul (6) litera (a),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European,

întrucât:

- (1) Se menține necesitatea reducerii discrepanțelor economice și sociale în Spațiul Economic European și, prin urmare, ar trebui să se instituie un nou mecanism privind contribuțiile financiare ale statelor AELS care fac parte din SEE, precum și un nou mecanism financiar norvegian.
- (2) La 20 mai 2021, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocierile cu Islanda, cu Principatul Liechtenstein și cu Regatul Norvegiei referitoare la un acord privind viitoarele contribuții financiare ale statelor AELS care fac parte din SEE la coeziunea economică și socială în Spațiul Economic European.
- (3) Mecanismul financiar al SEE pentru perioada mai 2021-aprilie 2028 și mecanismul financiar norvegian pentru perioada mai 2021-aprilie 2028 vor contribui la reducerea disparităților economice și sociale din Spațiul Economic European și la consolidarea relațiilor dintre statele AELS care fac parte din SEE și statele beneficiare.
- (4) Dispozițiile speciale aplicabile importurilor în UE de anumite specii de pești și produse pescărești originare din Islanda și Norvegia, prevăzute în protocoalele adiționale la respectivele lor acorduri de liber schimb cu Comunitatea Economică Europeană, au expirat la 30 aprilie 2021 și au fost revizuite în conformitate cu articolul 1 din aceste protocoale.
- (5) Acordul dintre Uniunea Europeană, Islanda, Principatul Liechtenstein și Regatul Norvegiei cu privire la un mecanism financiar al SEE pentru perioada mai 2021-aprilie 2028, Acordul dintre Regatul Norvegiei și Uniunea Europeană cu privire la un mecanism financiar norvegian pentru perioada mai 2021-aprilie 2028, Protocolul

adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Regatul Norvegiei și Protocolul adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Islanda au fost semnate la Bruxelles, la data de (...). Acordurile și protocoalele respective ar trebui să fie aprobate în numele Uniunii Europene,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Prin prezenta decizie se aprobă, în numele Uniunii Europene, Acordul dintre Uniunea Europeană, Islanda, Principatul Liechtenstein și Regatul Norvegiei cu privire la un mecanism financiar al SEE pentru perioada mai 2021-aprilie 2028, Acordul dintre Regatul Norvegiei și Uniunea Europeană cu privire la un mecanism financiar norvegian pentru perioada mai 2021-aprilie 2028, Protocolul adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Regatul Norvegiei și Protocolul adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Islanda.

Textele acordurilor și ale protocoalelor se atașează la prezenta decizie.

Articolul 2

Președintele Consiliului desemnează persoana împuternicită să depună instrumentele aprobării în numele Uniunii Europene, astfel cum se prevede la articolul 3 din Acordul dintre Uniunea Europeană, Islanda, Principatul Liechtenstein și Regatul Norvegiei cu privire la un mecanism financiar al SEE pentru perioada mai 2021-aprilie 2028, la articolul 11 din Acordul dintre Regatul Norvegiei și Uniunea Europeană cu privire la un mecanism financiar norvegian pentru perioada mai 2021-aprilie 2028, la articolul 5 din Protocolul adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Regatul Norvegiei și la articolul 4 din Protocolul adițional la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Islanda pentru a exprima consimțământul Uniunii Europene de a-și asuma obligații în temeiul acordurilor și al protocoalelor menționate.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la ...⁴

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,
Președintele*

⁴ Data intrării în vigoare a acordului va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.